

Resource: Pertanyaan Terjemahan (unfoldingWord)

unfoldingWord® Translation Questions © 2022 unfoldingWord. Released under CC BY-SA 4.0 license. unfoldingWord® Translation Questions has been adapted in the following languages: Tok Pisin, Arabic (عربي), French (Français), Hindi (हिंदी), Indonesian (Bahasa Indonesia), Portuguese (Português), Russian (Русский), Spanish (Español), Swahili (Kiswahili), and Simplified Chinese (简体中文) from unfoldingWord® Translation Questions © 2022 unfoldingWord. Released under CC BY-SA 4.0 license by Mission Mutual

Pertanyaan Terjemahan (unfoldingWord)

1TH

1 Tesalonika 1:3, 1 Tesalonika 1:5, 1 Tesalonika 1:6, 1 Tesalonika 1:6 (#2), 1 Tesalonika 1:8, 1 Tesalonika 1:9, 1 Tesalonika 1:10, 1 Tesalonika 1:10 (#2), 1 Tesalonika 2:2, 1 Tesalonika 2:4, 1 Tesalonika 2:5-6, 1 Tesalonika 2:7-8, 1 Tesalonika 2:9, 1 Tesalonika 2:11, 1 Tesalonika 2:12, 1 Tesalonika 2:13, 1 Tesalonika 2:14-16, 1 Tesalonika 2:17-18, 1 Tesalonika 2:19-20, 1 Tesalonika 3:1-2, 1 Tesalonika 3:3, 1 Tesalonika 3:5, 1 Tesalonika 3:6-7, 1 Tesalonika 3:8, 1 Tesalonika 3:10, 1 Tesalonika 3:12, 1 Tesalonika 3:13, 1 Tesalonika 4:1-2, 1 Tesalonika 4:3, 1 Tesalonika 4:4, 1 Tesalonika 4:6, 1 Tesalonika 4:8, 1 Tesalonika 4:9-10, 1 Tesalonika 4:11-12, 1 Tesalonika 4:13, 1 Tesalonika 4:14, 1 Tesalonika 4:16, 1 Tesalonika 4:16-17, 1 Tesalonika 4:17, 1 Tesalonika 4:18, 1 Tesalonika 5:2, 1 Tesalonika 5:3, 1 Tesalonika 5:4-5, 1 Tesalonika 5:6, 1 Tesalonika 5:9, 1 Tesalonika 5:12-13, 1 Tesalonika 5:15, 1 Tesalonika 5:18, 1 Tesalonika 5:20-21, 1 Tesalonika 5:23, 1 Tesalonika 5:28

1 Tesalonika 1:3

Apa yang selalu diingat oleh Paulus di hadapan Allah mengenai jemaat Tesalonika?

Paulus mengingat pekerjaan iman mereka, jerih payah kasih mereka, dan kesabaran pengharapan mereka.

1 Tesalonika 1:5

Dengan empat cara apakah Injil sampai kepada jemaat di Tesalonika?

Injil datang kepada jemaat di Tesalonika dalam firman, dalam kuasa, dalam Roh Kudus, dan dalam banyak jaminan.

1 Tesalonika 1:6

Apa yang terjadi pada jemaat Tesalonika ketika mereka menerima firman Injil?

Jemaat Tesalonika menerima firman dalam banyak kesulitan.

1 Tesalonika 1:6 (#2)

Bagaimana sikap jemaat Tesalonika ketika mereka menerima firman Injil?

Jemaat Tesalonika menerima firman dengan sukacita di dalam Roh Kudus.

1 Tesalonika 1:8

Apa yang terjadi pada firman Tuhan setelah jemaat Tesalonika menerimanya?

Firman Tuhan berkumandang di setiap tempat di mana pun mereka berada.

1 Tesalonika 1:9

Apa yang disembah oleh jemaat Tesalonika sebelum mereka menjadi percaya kepada Allah yang benar?

Jemaat Tesalonika menyembah berhala sebelum mereka menjadi percaya kepada Allah yang benar.

1 Tesalonika 1:10

Paulus dan jemaat Tesalonika sedang menantikan apa?

Paulus dan jemaat Tesalonika menantikan kedatangan Yesus dari surga.

1 Tesalonika 1:10 (#2)

Dari apakah Yesus membebaskan kita?

Yesus membebaskan kita dari murka yang akan datang.

1 Tesalonika 2:2

Bagaimana Paulus dan rekan-rekannya diperlakukan sebelum datang ke jemaat Tesalonika?

Paulus dan rekan-rekannya telah menderita dan diperlakukan secara memalukan.

1 Tesalonika 2:4

Siapakah yang ingin Paulus tolong dengan pemberitaan Injilnya?

Paulus ingin menyenangkan hati Allah dengan pemberitaan Injilnya.

1 Tesalonika 2:5–6

Apa yang tidak dilakukan Paulus dalam pemberitaan Injilnya?

Paulus tidak mencari pujian, atau mencari kemuliaan dari orang lain.

1 Tesalonika 2:7–8

Bagaimana Paulus memperlakukan jemaat Tesalonika ketika ia berada di tengah-tengah mereka?

Paulus bersikap lembut kepada jemaat Tesalonika, seperti seorang ibu atau ayah kepada anak-anaknya sendiri.

1 Tesalonika 2:9

Apa yang Paulus dan rekan-rekannya lakukan agar mereka tidak menjadi beban bagi jemaat Tesalonika?

Paulus dan rekan-rekannya bekerja siang dan malam agar mereka tidak menjadi beban bagi jemaat Tesalonika.

1 Tesalonika 2:11

Bagaimana Paulus memperlakukan jemaat Tesalonika ketika ia berada di tengah-tengah mereka?

Paulus bersikap lembut kepada jemaat Tesalonika seperti seorang ibu atau ayah kepada anak-anaknya sendiri.

1 Tesalonika 2:12

Bagaimana Paulus mengatakan kepada jemaat Tesalonika bahwa mereka harus hidup?

Paulus mengatakan kepada jemaat Tesalonika bahwa mereka harus hidup dengan cara yang layak bagi Allah yang memanggil mereka ke dalam kerajaan dan kemuliaan-Nya.

1 Tesalonika 2:13

Dalam bentuk firman apakah jemaat Tesalonika menerima pesan yang Paulus beritakan kepada mereka?

Jemaat Tesalonika menerima pesan tersebut sebagai firman Allah, bukan sebagai perkataan manusia.

1 Tesalonika 2:14–16

Apa yang telah dilakukan oleh orang-orang Yahudi yang tidak percaya yang tidak berkenan kepada Allah?

Orang-orang Yahudi yang tidak percaya menganiaya gereja-gereja di Yudea, membunuh Yesus dan para nabi, mengusir Paulus, dan melarang Paulus untuk berbicara kepada orang-orang bukan Yahudi.

1 Tesalonika 2:17–18

Mengapa Paulus tidak dapat datang ke jemaat di Tesalonika meskipun itu adalah keinginannya?

Paulus tidak dapat datang karena Iblis menghalanginya.

1 Tesalonika 2:19–20

Akan seperti apakah jemaat Tesalonika bagi Paulus pada saat kedatangan Tuhan?

Jemaat Tesalonika akan menjadi harapan, sukacita, dan mahkota kemuliaan bagi Paulus pada saat kedatangan Tuhan.

1 Tesalonika 3:1-2

Apa yang dilakukan Paulus, meskipun ia akan ditinggalkan di Athena?

Paulus mengutus Timotius untuk menguatkan dan menghibur jemaat di Tesalonika.

1 Tesalonika 3:3

Untuk apa Paulus mengatakan bahwa ia ditetapkan?

Paulus mengatakan bahwa ia ditetapkan untuk mengalami penderitaan.

1 Tesalonika 3:5

Apakah yang menjadi perhatian Paulus terhadap jemaat Tesalonika?

Paulus khawatir bahwa entah bagaimana si penggoda telah mencoba mereka dan jerih payahnya menjadi sia-sia.

1 Tesalonika 3:6-7

Apa yang menghibur Paulus ketika Timotius kembali dari Tesalonika?

Paulus merasa terhibur mendengar kabar baik tentang iman dan kasih jemaat Tesalonika, dan bahwa mereka rindu untuk bertemu dengannya.

1 Tesalonika 3:8

Paulus mengatakan bahwa ia merasa jauh lebih baik jika jemaat Tesalonika melakukan apa?

Paulus berkata bahwa ia merasa jauh lebih baik jika jemaat Tesalonika berdiri teguh di dalam Tuhan.

1 Tesalonika 3:10

Untuk apakah Paulus berdoa siang dan malam?

Paulus berdoa siang dan malam agar ia dapat melihat jemaat Tesalonika dan menyediakan apa yang kurang dalam iman mereka.

1 Tesalonika 3:12

Dalam hal apakah Paulus ingin jemaat Tesalonika bertumbuh dan berkelimpahan?

Paulus berharap jemaat Tesalonika semakin bertambah dan berlimpah dalam kasih kepada satu sama lain dan kepada semua orang.

1 Tesalonika 3:13

Untuk peristiwa apakah Paulus ingin jemaat Tesalonika dipersiapkan dengan memiliki hati yang tidak bercela dalam kekudusan?

Paulus ingin jemaat Tesalonika bersiap-siap menyambut kedatangan Tuhan Yesus bersama dengan semua orang kudus-Nya.

1 Tesalonika 4:1-2

Apa yang Paulus ingin jemaat Tesalonika lakukan dengan instruksi yang ia berikan kepada mereka tentang bagaimana mereka harus hidup dan menyenangkan hati Allah?

Paulus ingin jemaat Tesalonika terus berjalan dan menyenangkan hati Tuhan, dan melakukan lebih banyak lagi.

1 Tesalonika 4:3

Apa yang Paulus katakan sebagai kehendak Allah bagi jemaat Tesalonika?

Paulus berkata bahwa kehendak Allah bagi jemaat Tesalonika adalah pengudusan mereka.

1 Tesalonika 4:4

Apa yang perlu dipelajari oleh orang-orang?

Orang-orang perlu belajar mengendalikan hasrat seksual mereka.

1 Tesalonika 4:6

Apa yang akan terjadi pada seorang saudara yang berdosa dalam hal amoralitas seksual?

Tuhan akan menjadi pembalas terhadap saudara yang berdosa dalam hal percabulan.

1 Tesalonika 4:8

Siapakah orang yang menolak panggilan kekudusan?

Seseorang yang menolak panggilan kekudusan menolak Allah.

1 Tesalonika 4:9-10

Apa yang dilakukan jemaat Tesalonika sehingga Paulus ingin mereka melakukan lebih banyak lagi?

Paulus ingin jemaat Tesalonika lebih mengasihi satu sama lain.

1 Tesalonika 4:11-12

Apa yang harus dilakukan jemaat Tesalonika sehingga mereka dapat hidup dengan benar di hadapan orang-orang yang tidak percaya dan tidak kekurangan apa pun?

Jemaat Tesalonika harus diam, memikirkan urusan mereka sendiri, dan bekerja dengan tangan mereka.

1 Tesalonika 4:13

Tentang hal apakah jemaat Tesalonika mungkin mengalami kesalahpahaman?

Jemaat Tesalonika mungkin memiliki kesalahpahaman tentang apa yang terjadi pada mereka yang meninggal.

1 Tesalonika 4:14

Apa yang akan Allah lakukan bagi mereka yang telah meninggal di dalam Yesus?

Tuhan akan membawa bersama Yesus mereka yang telah meninggal di dalam Kristus.

1 Tesalonika 4:16

Bagaimana Tuhan akan turun dari surga?

Tuhan akan turun dari surga dengan berseru dan meniup sangkakala.

1 Tesalonika 4:16-17

Siapa yang akan bangkit terlebih dahulu, dan siapa yang akan bangkit bersama mereka?

Orang-orang yang mati di dalam Kristus akan bangkit terlebih dahulu, kemudian mereka yang masih hidup akan diangkat bersama dengan mereka.

1 Tesalonika 4:17

Siapa yang akan ditemui oleh Sang Kebangkitan, dan untuk berapa lama?

Orang yang telah bangkit akan bertemu dengan Tuhan di angkasa, dan akan selalu bersama dengan Tuhan.

1 Tesalonika 4:18

Apa yang Paulus katakan kepada jemaat Tesalonika dengan pengajarannya tentang mereka yang meninggal?

Paulus meminta jemaat Tesalonika untuk saling menghibur satu sama lain dengan kata-katanya.

1 Tesalonika 5:2

Bagaimana Paulus mengatakan bahwa hari Tuhan akan tiba?

Paulus berkata bahwa hari Tuhan akan datang seperti pencuri pada malam hari.

1 Tesalonika 5:3

Apa yang akan dikatakan oleh beberapa orang ketika kehancuran tiba-tiba menimpa mereka?

Beberapa orang akan berkata, "Damai dan aman".

1 Tesalonika 5:4-5

Mengapa Paulus mengatakan bahwa hari Tuhan tidak akan menyergap orang-orang percaya seperti pencuri?

Karena orang-orang percaya tidak berada di dalam kegelapan, tetapi adalah anak-anak terang, maka hari Tuhan tidak akan menyergap mereka seperti pencuri.

1 Tesalonika 5:6

Apa yang Paulus katakan kepada orang-orang percaya untuk dilakukan sehubungan dengan hari Tuhan yang akan datang?

Paulus menyuruh jemaat untuk berjaga-jaga dan waspada.

1 Tesalonika 5:9

Untuk apakah Tuhan menentukan orang-orang percaya?

Orang-orang percaya ditentukan oleh Tuhan untuk keselamatan melalui Tuhan Yesus Kristus.

1 Tesalonika 5:12-13

Sikap apakah yang Paulus katakan yang harus dimiliki oleh orang-orang percaya terhadap mereka yang berada di atas mereka di dalam Tuhan?

Paulus mengatakan bahwa mereka harus mengakui dan menghargai mereka dalam kasih.

1 Tesalonika 5:15

Apa yang Paulus katakan tidak boleh dilakukan oleh seseorang ketika kejahatan dilakukan kepadanya?

Paulus mengatakan bahwa tidak seorang pun boleh membalas kejahatan ketika kejahatan dilakukan kepadanya.

1 Tesalonika 5:18

Apa yang Paulus katakan bahwa jemaat harus lakukan dalam segala hal, dan mengapa?

Paulus mengatakan bahwa orang percaya harus mengucap syukur dalam segala hal, karena inilah kehendak Allah bagi mereka.

1 Tesalonika 5:20-21

Petunjuk-petunjuk apakah yang Paulus berikan kepada jemaat tentang nubuat?

Paulus memerintahkan jemaat untuk tidak meremehkan nubuat, dan menguji segala sesuatu, berpegang pada apa yang baik.

1 Tesalonika 5:23

Apa yang Paulus doakan agar Allah lakukan bagi orang-orang percaya?

Paulus berdoa agar Allah menguduskan orang-orang percaya sepenuhnya dalam roh, jiwa, dan tubuh.

1 Tesalonika 5:28

Apakah yang Paulus doakan agar terjadi pada orang-orang percaya?

Paulus berdoa agar kasih karunia Tuhan Yesus Kristus menyertai orang-orang percaya.